

# Master LLCER Parcours Bilangue



## Parcours

- Trilangue Anglais-Espagnol
- Trilangue Anglais-Italien

## Présentation

Le **Master LLCER parcours Bilangue** est une **formation sélective** (20 places environ) ouverte aux titulaires d'une Licence de langue (LLCER, LEA, Trilangue) ayant un niveau avancé en anglais et en allemand, espagnol ou italien.

Les enseignements sont organisés autour de l'**approfondissement linguistique et culturel de deux langues** (anglais + allemand, espagnol ou italien), d'une unité d'**enseignement en droit européen** ainsi que d'un module de **gestion de projet** et un atelier de **préparation à l'insertion professionnelle**.

Ce Master offre une **forte dimension internationale** grâce à une **double mobilité obligatoire** dans nos universités partenaires (Grenade, Alcalá, Séville, Padoue, Graz, Dresde, Augsbourg) au semestre 2 et au semestre 3 (Leeds, Lancaster, Trinity College, UCD et d'autres universités en Angleterre et en Irlande).

Le module ingénierie de projet ainsi que la présence d'un **stage obligatoire** (5 mois minimum en France ou à l'étranger) au semestre 4 visent à préparer l'insertion professionnelle par l'acquisition de compétences transversales pratiques et valorisées sur le marché du travail.

## Objectifs

- Approfondissement des connaissances en matière de linguistique, littérature et cultures, civilisation et société des pays de l'aire concernée.
- Compréhension, contextualisation, analyse et traduction de documents authentiques s'appuyant à la fois sur des connaissances solides en linguistique et une expertise culturelle des aires linguistiques choisies.
- Aisance de communication dans un contexte professionnel à l'oral comme à l'écrit dans les trois langues de spécialité (français, anglais + langue B).
- Conduite et gestion d'un projet dans un environnement culturel, administratif et politique européen.

## Durée de la formation

4 semestres

## Lieu(x) de la formation

- Lyon

## Public

## Niveau(x) de recrutement

- Bac + 3

## Contacts

### Responsables pédagogiques

- PANTEL-CASSAGNAUD Alice  
(Responsable)

### Contacts scolarité

Masters LLCER : deborah.bollon@univ-lyon3.fr // 04 78 78 77 74

### Secrétariat Faculté des Langues

Bât. G, bureau 3437c - mezzanine  
Campus de la Manufacture des Tabacs  
6 rue Professeur Rollet - 69008 LYON

### Contacts formation continue

Service FC3  
Langues|Lettres|Philosophie



<https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/>

Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

### Faculté des Langues

Manufacture des Tabacs 1 C  
Avenue des Frères Lumière CS  
78242 69372 LYON CEDEX 08  
69008 Lyon

- Autonomie dans la mise en œuvre d'une mission, capacité à constituer un réseau et travailler en équipe tout en s'adaptant aux contextes interculturels.

04 78 78 70 48  
[fc3@univ-lyon3.fr](mailto:fc3@univ-lyon3.fr)

## Spécificités

### SEMESTRE 1 | Université Jean Moulin Lyon 3

- Cours de langue et de culture à Jean Moulin Lyon 3
- Module "pré-professionnalisant" (Droit des institutions européennes avec la Faculté de Droit, Gestion de projet avec l'IAE Lyon)

### SEMESTRE 2 | Échange universitaire - Universités de Grenade, Alcalá, Séville, Padoue, Graz, Dresde, Augsbourg

- Cours choisis dans l'offre de formation de l'Université partenaire (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol)
- Module "pré-professionnalisant"

### SEMESTRE 3 | Échange universitaire - Université anglophone Leeds, Lancaster, Trinity College, UCD et d'autres universités en Angleterre et en Irlande

- Cours choisis dans l'offre de formation de l'Université partenaire (Français, Anglais, Allemand, Italien, Espagnol)
- Module "pré-professionnalisant"

### SEMESTRE 4 | Stage

- Stage obligatoire en France ou à l'étranger de 5 mois minimum

## Admission

### Pré-requis

#### Formation(s) requise(s)

Ou licence de Langues (**niveau C1 requis** dans les deux langues du parcours choisis)

- Formation accessible (en formation initiale et continue) aux étudiant(e)s titulaires (ou en cours de validation sous réserve d'obtention du diplôme) d'une Licence Trilingue, ou de toute autre formation compatible réalisée dans un établissement supérieur français ou étranger de l'Union Européenne.



<https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/>

### Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

#### Faculté des Langues

Manufacture des Tabacs 1 C  
 Avenue des Frères Lumière CS  
 78242 69372 LYON CEDEX 08  
 69008 Lyon

- Maîtrise approfondie des deux langues de spécialité (anglais + italien ou espagnol), fondée sur des enseignements théoriques (grammaire, linguistique) et des exercices pratiques (traduction, expression /compréhension).
  - Compétences solides dans les domaines culturels, historiques et sociologiques de l'aire linguistique concernée.
  - Compétences méthodologiques : analyser et synthétiser des données en vue de leur exploitation ; développer une argumentation avec esprit critique
  - Compétences en français : se servir aisément des différents registres d'expression écrite et orale de la langue française. Niveau de français C1 pour les étudiants internationaux (sauf pour les étudiants titulaires d'un baccalauréat français ; les étudiants étrangers venant de pays francophones.
- Licence Trilangue Anglais-Italien
  - Licence Trilangue Anglais-Espagnol
  - Licence Trilangue Anglais-Allemand

## Candidature

### Conditions d'admission / Modalités de sélection

#### Modalités de d'admission :

- Les résultats obtenus au cours de la Licence dans les enseignements de traduction, pratique de la langue, linguistique, littérature et civilisation (ou équivalent si diplôme autre que LLCER ou diplôme étranger) seront examinés.
- Les candidatures d'étudiants ayant suivi une Licence Trilangue seront valorisées.
- Une lettre de motivation présentant le projet professionnel en lien avec la formation (1 page maximum) et un curriculum vitae (en version Trilangue : français, anglais et espagnol ou italien) seront demandés pour constituer le dossier de candidature.

#### Admission en M1

Tous les candidats doivent constituer un dossier qui sera examiné par une commission pédagogique. La saisie des **dossiers de candidature s'effectue exclusivement en ligne**, sur la plateforme nationale [Mon Master](#).

Dépôt des candidatures : 25 février - 24 mars 2025

#### Admission en M2

La saisie du dossier de candidature s'effectue **exclusivement en ligne**, sur le [Portail E-candidat](#) de l'Université.

Dépôt des candidatures : 19 mai - 23 juin 2025



<https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/>

### Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3

#### Faculté des Langues

Manufacture des Tabacs 1 C  
Avenue des Frères Lumière CS  
78242 69372 LYON CEDEX 08  
69008 Lyon

## Et après ?

### Niveau de sortie

#### Année post-bac de sortie

- Bac + 5

### Niveau de sortie

- Niveau 7

### Activités visées / compétences attestées

- Approfondissement des connaissances en matière de linguistique, littérature et cultures, civilisation et société des pays de l'aire concernée.
- Compréhension, contextualisation, analyse et traduction de documents authentiques s'appuyant à la fois sur des connaissances solides en linguistique et une expertise culturelle des aires linguistiques choisies.
- Aisance de communication dans un contexte professionnel à l'oral comme à l'écrit dans les trois langues de spécialité (français, anglais + langue B).
- Conduite et gestion d'un projet dans un environnement culturel, administratif et politique européen.
- Autonomie dans la mise en œuvre d'une mission, capacité à constituer un réseau et travailler en équipe tout en s'adaptant aux contextes interculturels.

### Secteurs d'activité ou type d'emploi

- Chargé de projets culturels
- Responsable de services relations internationales dans des institutions publiques ou privées
- Responsable de formation en langue et culture françaises à l'étranger
- Fonction publique européenne (traducteur, correcteur d'épreuves /vérificateur linguistique, chargé de mission)
- Gestion de projets culturels européens (chargé de projets européens : en associatif, humanitaire)
- Chargé de mission transfrontalière
- Fonction publique territoriale (chargé des affaires européennes, services culturels des collectivités locales, chargé de développement de projets Européens)
- Fonction publique d'État (ministère des affaires étrangères : chargé de relations extérieures, service des relations internationales des universités, chargé de coopération internationale)
- Littérature étrangère dans les maisons d'édition/presse
- Chef de projet en coopération internationale (fonction publique, entreprises, associations)



<https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/>

**Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3**

**Faculté des Langues**

Manufacture des Tabacs 1 C  
Avenue des Frères Lumière CS  
78242 69372 LYON CEDEX 08  
69008 Lyon



[https://facdeslangues.  
univ-lyon3.fr/](https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/)

## **Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3**

### **Faculté des Langues**

Manufacture des Tabacs 1 C  
Avenue des Frères Lumière CS  
78242 69372 LYON CEDEX 08  
69008 Lyon

## Master LLCER - Bilangue Anglais-Allemand

### Semestre 1

---

UE Fondamentale Compétences en langues

Tronc commun

- [11100381 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [12100249 - Allemand Pratique de la langue](#) (TD : 15h - 3 ects)

UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

Tronc commun

- [12110147 - Allemand Littérature 1](#) (CM : 20h - 3 ects)
- [11110560 - Culture anglophone](#) (CM : 20h - 4 ects)
- [11110259 - Anglais civilisation - histoire des idées 2](#) (CM : 21h)
- [12110153 - Civilisation allemande - Histoire des idées 1](#) (CM : 20h - 3 ects)

UE Fondamentale Module professionnalisant

Tronc commun

- [02280096 - Institutions européennes](#) (CM : 24h - 6 ects)
- [99011153 - Insertion professionnelle](#) (TD : 5h - 1 ects)
- [06290542 - Gestion de projet](#) (TD : 20h - 3 ects)

### Semestre 2

---

UE Fondamentale Compétences en langue

Tronc commun

- [12100250 - Traduction de spécialité allemand](#) (TD : 30h - 7 ects)
- [11100382 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 20h - 3 ects)

UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

Tronc commun

- [11120085 - Anglais Linguistique 4](#) (CM : 21h)
- [99001438 - Séminaire extérieur 1](#) (CM : 24h - 3 ects)
- [99001439 - Séminaire extérieur 2](#) (CM : 24h - 3 ects)

Choix d'option - Civilisation au choix

- [11110260 - Anglais civilisation - histoire des idées 3](#) (CM : 21h)
- [11110261 - Anglais civilisation - Histoire des idées 4](#) (CM : 21h)

Choix d'option - Littérature au choix

- [11110254 - Anglais littérature 3](#) (CM : 21h)
- [11110255 - Anglais littérature 4](#) (CM : 20h)

UE Fondamentale Module professionnalisant

Tronc commun

- [99001433 - Enseignement d'ouverture 2](#) (TD : 20h - 3 ects)
- [99001217 - Enseignement d'ouverture 1](#) (CM : 24h - 6 ects)

### Semestre 3

---



<https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/>

**Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3**

**Faculté des Langues**

Manufacture des Tabacs 1 C  
Avenue des Frères Lumière CS  
78242 69372 LYON CEDEX 08  
69008 Lyon

---

#### UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

##### Tronc commun

- [99001215 - Séminaire extérieur 1](#) (CM : 24h - 3 ects)
- [99001216 - Séminaire extérieur 2](#) (CM : 24h - 3 ects)

##### Choix d'option - Civilisation au choix

- [1110262 - Anglais civilisation - histoire des idées 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [1110263 - Anglais civilisation - Histoire des idées 6](#) (CM : 21h - 4 ects)

##### Choix d'option - Linguistique au choix

- [11120086 - Anglais linguistique 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [11120087 - Anglais linguistique 6](#) (CM : 21h)

##### Choix d'option - Littérature au choix

- [1110256 - Anglais littérature 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [1110257 - Anglais littérature 6](#) (CM : 20h - 4 ects)

#### UE Fondamentale Module professionnalisant

##### Tronc commun

- [06290544 - Gestion de projet](#) (TD : 20h - 3 ects)
- [99001218 - Enseignement d'ouverture](#) (CM : 24h - 6 ects)

### Semestre 4

---

#### UE Fondamentale Stage

##### Tronc commun Stage

- [99010916 - Stage](#) (30 ects)

### Semestre 9

---

#### UE Compétences en langue

##### Tronc commun

- [11100383 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [12100251 - Traduction de spécialité allemand](#) (CM : 24h - 3 ects)

## Master LLCER - Bilangue Anglais-Espagnol

### Semestre 1

---

#### UE Fondamentale Compétences en langue

##### Tronc commun

- [14100129 - Pratique de la langue espagnol](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [11100381 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 15h - 3 ects)

#### UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

##### Tronc commun

- [14110131 - Littérature espagnole](#) (CM : 20h - 3 ects)
- [11110560 - Culture anglophone](#) (CM : 20h - 4 ects)
- [14110132 - Civilisation espagnole](#) (CM : 20h - 4 ects)
- [11110259 - Anglais civilisation - histoire des idées 2](#) (CM : 21h)

#### UE Fondamentale Module professionnalisant

##### Tronc commun



- [02280096 - Institutions européennes](#) (CM : 24h - 6 ects)
- [99011153 - Insertion professionnelle](#) (TD : 5h - 1 ects)
- [06290542 - Gestion de projet](#) (TD : 20h - 3 ects)

## Semestre 2

---

### UE Fondamentale Compétences en langue

#### Tronc commun

- [14100130 - Pratique de la langue espagnol](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [11100382 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 20h - 3 ects)

### UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

#### Tronc commun

- [11120085 - Anglais Linguistique 4](#) (CM : 21h)
- [99001213 - Séminaire extérieur 1](#) (CM : 24h - 3 ects)
- [99001214 - Séminaire extérieur 2](#) (CM : 24h - 3 ects)

#### Choix d'option - Civilisation au choix

- [1110261 - Anglais civilisation - Histoire des idées 4](#) (CM : 21h)
- [1110260 - Anglais civilisation - histoire des idées 3](#) (CM : 21h)

#### Choix d'option - Littérature au choix

- [1110255 - Anglais littérature 4](#) (CM : 20h)
- [1110254 - Anglais littérature 3](#) (CM : 21h)

### UE Fondamentale Module professionnalisant

#### Tronc commun

- [99001433 - Enseignement d'ouverture 2](#) (TD : 20h - 3 ects)
- [99001217 - Enseignement d'ouverture 1](#) (CM : 24h - 6 ects)

## Semestre 3

---

### UE Fondamentale Compétences en langue

#### Tronc commun

- [14100131 - Pratique de la langue espagnol](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [11100383 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 15h - 3 ects)

### UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

#### Tronc commun

- [99001215 - Séminaire extérieur 1](#) (CM : 24h - 3 ects)
- [99001216 - Séminaire extérieur 2](#) (CM : 24h - 3 ects)

#### Choix d'option - Civilisation au choix

- [1110263 - Anglais civilisation - Histoire des idées 6](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [1110262 - Anglais civilisation - histoire des idées 5](#) (CM : 21h - 4 ects)

#### Choix d'option - Linguistique au choix

- [11120086 - Anglais linguistique 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [11120087 - Anglais linguistique 6](#) (CM : 21h)

#### Choix d'option - Littérature au choix

- [1110256 - Anglais littérature 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [1110257 - Anglais littérature 6](#) (CM : 20h - 4 ects)

### UE Fondamentale Module professionnalisant

#### Tronc commun

- [06290544 - Gestion de projet](#) (TD : 20h - 3 ects)
- [99001218 - Enseignement d'ouverture](#) (CM : 24h - 6 ects)





## Semestre 4

---

UE Fondamentale Stage

Tronc commun Stage

- [99010916 - Stage](#) (30 ects)

## Master LLCER - Bilangue Anglais-Italien

### Semestre 1

---

UE Fondamentale Compétences en langues

Tronc commun

- [11100381 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [14200232 - Pratique de la langue italien](#) (TD : 15h - 3 ects)

UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

Tronc commun

- [14210184 - Italien littérature 1](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [11110560 - Culture anglophone](#) (CM : 20h - 4 ects)
- [14210190 - Italien civilisation histoire des idées 1](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [11110259 - Anglais civilisation - histoire des idées 2](#) (CM : 21h)

UE Fondamentale Module professionnalisant

Tronc commun

- [02280096 - Institutions européennes](#) (CM : 24h - 6 ects)
- [99011153 - Insertion professionnelle](#) (TD : 5h - 1 ects)
- [06290542 - Gestion de projet](#) (TD : 20h - 3 ects)

### Semestre 2

---

UE Fondamentale Compétence en langue

Tronc commun

- [14200233 - Pratique de la langue italien](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [11100382 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 20h - 3 ects)

UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

Tronc commun

- [11120085 - Anglais Linguistique 4](#) (CM : 21h)
- [99001213 - Séminaire extérieur 1](#) (CM : 24h - 3 ects)
- [99001214 - Séminaire extérieur 2](#) (CM : 24h - 3 ects)

Choix d'option - Civilisation au choix

- [11110261 - Anglais civilisation - Histoire des idées 4](#) (CM : 21h)
- [11110260 - Anglais civilisation - histoire des idées 3](#) (CM : 21h)

Choix d'option - Littérature au choix

- [11110255 - Anglais littérature 4](#) (CM : 20h)
- [11110254 - Anglais littérature 3](#) (CM : 21h)

UE Fondamentale Module professionnalisant

Tronc commun

- [99001433 - Enseignement d'ouverture 2](#) (TD : 20h - 3 ects)
- [99001217 - Enseignement d'ouverture 1](#) (CM : 24h - 6 ects)



<https://facdeslangues.univ-lyon3.fr/>

**Faculté des Langues - Université Jean Moulin Lyon 3**

**Faculté des Langues**

Manufacture des Tabacs 1 C  
Avenue des Frères Lumière CS  
78242 69372 LYON CEDEX 08  
69008 Lyon

## Semestre 3

---

### UE Fondamentale Compétences en langue

#### Tronc commun

- [11100383 - Pratique de la langue anglais](#) (TD : 15h - 3 ects)
- [14200234 - Pratique de la langue italien](#) (TD : 15h - 3 ects)

### UE Fondamentale Approfondissement disciplinaire

#### Tronc commun

- [99001215 - Séminaire extérieur 1](#) (CM : 24h - 3 ects)
- [99001216 - Séminaire extérieur 2](#) (CM : 24h - 3 ects)

#### Choix d'option - Civilisation au choix

- [1110263 - Anglais civilisation - Histoire des idées 6](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [1110262 - Anglais civilisation - histoire des idées 5](#) (CM : 21h - 4 ects)

#### Choix d'option - Linguistique au choix

- [11120086 - Anglais linguistique 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [11120087 - Anglais linguistique 6](#) (CM : 21h)

#### Choix d'option - Littérature au choix

- [1110256 - Anglais littérature 5](#) (CM : 21h - 4 ects)
- [1110257 - Anglais littérature 6](#) (CM : 20h - 4 ects)

### UE Fondamentale Module professionnalisant

#### Tronc commun

- [06290544 - Gestion de projet](#) (TD : 20h - 3 ects)
- [99001218 - Enseignement d'ouverture](#) (CM : 24h - 6 ects)

## Semestre 4

---

### UE Fondamentale Stage

#### Tronc commun Stage

- [99010916 - Stage](#) (30 ects)